

# 1. Samuel 1

Englische King James Version von 1611/1769 mit Strongs



1 Now there was a certain<sup>H259</sup> man<sup>H376</sup> of Ramathaimzophim<sup>H7436</sup>, of mount<sup>H2022</sup> Ephraim<sup>H669</sup>, and his name<sup>H8034</sup> was Elkanah<sup>H511</sup>, the son<sup>H1121</sup> of Jeroham<sup>H3395</sup>, the son<sup>H1121</sup> of Elihu<sup>H453</sup>, the son<sup>H1121</sup> of Tohu<sup>H8459</sup>, the son<sup>H1121</sup> of Zuph<sup>H6689</sup>, an Ephrathite<sup>H673</sup>. 2 And he had two<sup>H8147</sup> wives<sup>H802</sup>, the name<sup>H8034</sup> of the one<sup>H259</sup> was Hannah<sup>H2584</sup>, and the name<sup>H8034</sup> of the other<sup>H8145</sup> Peninnah<sup>H6444</sup>: and Peninnah<sup>H6444</sup> had children<sup>H3206</sup>, but Hannah<sup>H2584</sup> had no children<sup>H3206</sup>. 3 And this<sup>H1931</sup> man<sup>H376</sup> went up<sup>H5927</sup> out of his city<sup>H5892</sup> yearly<sup>H3117</sup> to worship<sup>H7812</sup> and to sacrifice<sup>H2076</sup> unto the LORD<sup>H3068</sup> of hosts<sup>H6635</sup> in Shiloh<sup>H7887</sup>. And the two<sup>H8147</sup> sons<sup>H1121</sup> of Eli<sup>H5941</sup>, Hophni<sup>H2652</sup> and Phinehas<sup>H6372</sup>, the priests<sup>H3548</sup> of the LORD<sup>H3068</sup>, were there. 4 And when the time<sup>H3117</sup> was that Elkanah<sup>H511</sup> offered<sup>H2076</sup>, he gave<sup>H5414</sup> to Peninnah<sup>H6444</sup> his wife<sup>H802</sup>, and to all her sons<sup>H1121</sup> and her daughters<sup>H1323</sup>, portions<sup>H4490</sup>. 5 But unto Hannah<sup>H2584</sup> he gave<sup>H5414</sup> a<sup>H259</sup> worthy<sup>H639</sup> portion<sup>H4490</sup>; for he loved<sup>H157</sup> Hannah<sup>H2584</sup>: but the LORD<sup>H3068</sup> had shut up<sup>H5462</sup> her womb<sup>H7358</sup>. 6 And her adversary<sup>H6869</sup> also provoked<sup>H3707</sup> her sore<sup>H3708</sup>, for to make her fret<sup>H7481</sup>, because the LORD<sup>H3068</sup> had shut up<sup>H5462</sup> her womb<sup>H7358</sup>. 7 And as he did<sup>H6213</sup> so year<sup>H8141</sup> by year<sup>H8141</sup>, when<sup>H1767</sup> she went up<sup>H5927</sup> to the house<sup>H1004</sup> of the LORD<sup>H3068</sup>, so she provoked<sup>H3707</sup> her; therefore she wept<sup>H1058</sup>, and did not eat<sup>H398</sup>. 8 Then said<sup>H559</sup> Elkanah<sup>H511</sup> her husband<sup>H376</sup> to her, Hannah<sup>H2584</sup>, why weepest<sup>H1058</sup> thou? and why eatest<sup>H398</sup> thou not? and why is thy heart<sup>H3824</sup> grieved<sup>H3415</sup>? am not I better<sup>H2896</sup> to thee than ten<sup>H6235</sup> sons<sup>H1121</sup>?

9 So Hannah<sup>H2584</sup> rose up<sup>H6965</sup> after<sup>H310</sup> they had eaten<sup>H398</sup> in Shiloh<sup>H7887</sup>, and after<sup>H310</sup> they had drunk<sup>H8354</sup>. Now Eli<sup>H5941</sup> the priest<sup>H3548</sup> sat<sup>H3427</sup> upon a seat<sup>H3678</sup> by a post<sup>H4201</sup> of the temple<sup>H1964</sup> of the LORD<sup>H3068</sup>. 10 And she was in bitterness<sup>H4751</sup> of soul<sup>H5315</sup>, and prayed<sup>H6419</sup> unto the LORD<sup>H3068</sup>, and wept<sup>H1058</sup> sore<sup>H1058</sup>. 11 And she vowed<sup>H5087</sup> a vow<sup>H5088</sup>, and said<sup>H559</sup>, O LORD<sup>H3068</sup> of hosts<sup>H6635</sup>, if thou wilt indeed<sup>H7200</sup> look<sup>H7200</sup> on the affliction<sup>H6040</sup> of thine handmaid<sup>H519</sup>, and remember<sup>H2142</sup> me, and not forget<sup>H7911</sup> thine handmaid<sup>H519</sup>, but wilt give<sup>H5414</sup> unto thine handmaid<sup>H519</sup> a man<sup>H582</sup> child<sup>H2233</sup>, then I will give<sup>H5414</sup> him unto the LORD<sup>H3068</sup> all the days<sup>H3117</sup> of his life<sup>H2416</sup>, and there shall no razor<sup>H4177</sup> come<sup>H5927</sup> upon his head<sup>H7218</sup>. 12 And it came to pass, as she continued<sup>H7235</sup> praying<sup>H6419</sup> before<sup>H6440</sup> the LORD<sup>H3068</sup>, that Eli<sup>H5941</sup> marked<sup>H8104</sup> her mouth<sup>H6310</sup>. 13 Now Hannah<sup>H2584</sup>, she spake<sup>H1696</sup> in her heart<sup>H3820</sup>; only her lips<sup>H8193</sup> moved<sup>H5128</sup>, but her voice<sup>H6963</sup> was not heard<sup>H8085</sup>: therefore Eli<sup>H5941</sup> thought<sup>H2803</sup> she had been drunken<sup>H7910</sup>. 14 And Eli<sup>H5941</sup> said<sup>H559</sup> unto her, How long wilt thou be drunken<sup>H7937</sup>? put away<sup>H5493</sup> thy wine<sup>H3196</sup> from thee. 15 And Hannah<sup>H2584</sup> answered<sup>H6030</sup> and said<sup>H559</sup>, No, my lord<sup>H113</sup>, I am a woman<sup>H802</sup> of a sorrowful<sup>H7186</sup> spirit<sup>H7307</sup>: I have drunk<sup>H8354</sup> neither wine<sup>H3196</sup> nor strong drink<sup>H7941</sup>, but have poured out<sup>H8210</sup> my soul<sup>H5315</sup> before<sup>H6440</sup> the LORD<sup>H3068</sup>. 16 Count<sup>H5414</sup> not thine handmaid<sup>H519</sup> for<sup>H6440</sup> a daughter<sup>H1323</sup> of Belial<sup>H1100</sup>: for out of the abundance<sup>H7230</sup> of my complaint<sup>H7879</sup> and grief<sup>H3708</sup> have I spoken<sup>H1696</sup> hitherto<sup>H9</sup>. 17 Then Eli<sup>H5941</sup> answered<sup>H6030</sup> and said<sup>H559</sup>, Go<sup>H3212</sup> in peace<sup>H7965</sup>: and the God<sup>H430</sup> of Israel<sup>H3478</sup> grant<sup>H5414</sup> thee thy petition<sup>H7596</sup> that thou hast asked<sup>H7592</sup> of him. 18 And she said<sup>H559</sup>, Let thine handmaid<sup>H8198</sup> find<sup>H4672</sup> grace<sup>H2580</sup> in thy sight<sup>H5869</sup>. So the woman<sup>H802</sup> went<sup>H3212</sup> her way<sup>H1870</sup>, and did eat<sup>H398</sup>, and her countenance<sup>H6440</sup> was no more sad.

19 And they rose up<sup>H7925</sup> in the morning<sup>H1242</sup> early<sup>H7925</sup>, and worshipped<sup>H7812</sup> before<sup>H6440</sup> the LORD<sup>H3068</sup>, and returned<sup>H7725</sup>, and came<sup>H935</sup> to their house<sup>H1004</sup> to Ramah<sup>H7414</sup>: and Elkanah<sup>H511</sup> knew<sup>H3045</sup> Hannah<sup>H2584</sup> his wife<sup>H802</sup>, and the LORD<sup>H3068</sup> remembered<sup>H2142</sup> her. 20 Wherefore it came to pass, when the time<sup>H3117</sup> was come<sup>H8622</sup> about after Hannah<sup>H2584</sup> had conceived<sup>H2029</sup>, that she bare<sup>H3205</sup> a son<sup>H1121</sup>, and called<sup>H7121</sup> his name<sup>H8034</sup> Samuel<sup>H8050</sup>, saying, Because I have asked<sup>H7592</sup> him of the LORD<sup>H3068</sup>. 21 And the man<sup>H376</sup> Elkanah<sup>H511</sup>, and all his house<sup>H1004</sup>, went up<sup>H5927</sup> to offer<sup>H2076</sup> unto the LORD<sup>H3068</sup> the yearly<sup>H3117</sup> sacrifice<sup>H2077</sup>, and his vow<sup>H5088</sup>. 22 But Hannah<sup>H2584</sup> went not up<sup>H5927</sup>; for she said<sup>H559</sup> unto her husband<sup>H376</sup>, I will not go up until the child<sup>H5288</sup> be weaned<sup>H1580</sup>, and then I will bring<sup>H935</sup> him, that he may appear<sup>H7200</sup> before<sup>H6440</sup> the LORD<sup>H3068</sup>, and there abide<sup>H3427</sup> for<sup>H5704</sup> ever<sup>H5769</sup>. 23 And Elkanah<sup>H511</sup> her husband<sup>H376</sup> said<sup>H559</sup> unto her, Do<sup>H6213</sup> what seemeth<sup>H5869</sup> thee good<sup>H2896</sup>; tarry<sup>H3427</sup> until thou have weaned<sup>H1580</sup>

him; only the LORD<sup>H3068</sup> establish<sup>H6965</sup> his word<sup>H1697</sup>. So the woman<sup>H802</sup> abode<sup>H3427</sup>, and gave her son<sup>H1121</sup> suck<sup>H3243</sup> until she weaned<sup>H1580</sup> him. **24** And when she had weaned<sup>H1580</sup> him, she took him up<sup>H5927</sup> with her, with three bullocks<sup>H6499</sup>, and one<sup>H259</sup> ephah<sup>H374</sup> of flour<sup>H7058</sup>, and a bottle<sup>H5035</sup> of wine<sup>H3196</sup>, and brought<sup>H935</sup> him unto the house<sup>H1004</sup> of the LORD<sup>H3068</sup> in Shiloh<sup>H7887</sup>: and the child<sup>H5288</sup> was young<sup>H5288</sup>. **25** And they slew<sup>H7819</sup> a bullock<sup>H6499</sup>, and brought<sup>H935</sup> the child<sup>H5288</sup> to Eli<sup>H5941</sup>. **26** And she said<sup>H559</sup>, Oh<sup>H994</sup> my lord<sup>H1113</sup>, as thy soul<sup>H5315</sup> liveth<sup>H2416</sup>, my lord<sup>H1113</sup>, I am the woman<sup>H802</sup> that stood<sup>H5324</sup> by thee here, praying<sup>H6419</sup> unto the LORD<sup>H3068</sup>. **27** For this child<sup>H5288</sup> I prayed<sup>H6419</sup>, and the LORD<sup>H3068</sup> hath given<sup>H5414</sup> me my petition<sup>H7596</sup> which I asked<sup>H7592</sup> of him: **28** Therefore also I have lent<sup>H7592</sup> him to the LORD<sup>H3068</sup>, as long as he liveth<sup>H3117</sup> he shall be lent<sup>H7592</sup> to the LORD<sup>H3068</sup>. And he worshipped<sup>H7812</sup> the LORD<sup>H3068</sup> there.<sup>1213</sup>

## Fußnoten

1. yearly: Heb. from year to year
2. worthy: or, double
3. provoked: Heb. angered
4. when...: or, from the time that she, etc: Heb. from her going up
5. in...: Heb. bitter of soul
6. a man...: Heb. seed of men
7. continued...: Heb. multiplied to pray
8. of a sorrowful...: Heb. hard of spirit
9. complaint: or, meditation
10. when...: Heb. in revolution of days
11. Samuel: that is, Asked of God
12. lent him: or, returned him, whom I have obtained by petition
13. he shall...: or, he whom I have obtained by petition shall be returned